

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Felelős szerkesztő: Dr. Brájer Lajos.

Szerkesztőségi iroda:

Nagybecskerek,

Zápolya-utca 1-ső szám,

ahová a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pleitiz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybecskerek, Zápolya-utca 1.
ahová a hirdetések, az előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó felszólalások intézendők.

Telefon 21. szám.

Előfizetési árak:

Egész évre ———— 24 kor.
Félévre ———— 12 .
Negyedévre ———— 6 .
Egy hóra ———— 2 .
— Egyes szám ára 8 fill. —

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak el. Azonkívül az összes hirdetési irodákban.

Megjelenik

vasár- és ünnepnapok kivételével mindennap délután 5 órakor.

Nagybecskerek, 1908.

XXXVII. évfolyam 84. szám.

Péntek, április 10.

Megvan a házszabályrevízió.

— Politikai munkatársunktól. —

Budapest, április 9.

Mintegy hét heti vita után, tegnap végre elfogadta a képviselőház a házszabályok módosítását.

Ezzel lezárul a parlamenti tanácskozás rendjének régi korszaka s új korszak nyílik meg a parlamentben. Új korszak, mert a parlamentarizmus természete úgy hozta, hogy a házszabályok adta lehetőségek körül rendeződött el mindinkább politikai életünk s nem új keletű, voltaképp évtizedes dolog, hogy, bármily furcsának tessenek is, a képviselőház házszabályai a magyar politikai életnek (ami olyan nemzetnél, mely, mint a magyar, a politikában él, az egész nemzeti életet jelenti) életkérdésévé léptek elő.

Egy egész politikai nemzedék nőtt fel nálunk abban a politikai vérmességben és semmivel nem törődésben, amit liberális házszabályaink elebb lehetségessé, majd kötelezővé, mert az ellenzéki s a nemzeti törekvés komolyságának egyetlen bizonyosságává tettek, s az e jelenséggel szemben való komoly aggodalom, realis hazafiság és gyakorlati politika is mindinkább szinte monomániába kényszerült: abba a meggyőződésbe, hogy házszabályrevízió nélkül ebben az országban dolgozni, tehát élni nem lehet.

Hogy az ismert történeti előzmények után a házszabályrevíziót mindössze ötvenkét nap alatt s harminchat ülésen tető alá lehetett juttatni és pedig, amire még rátérünk, nagyobb izgalmak és válságok nélkül, annak legfőbb segítsége mégis csak a nemzeti közvélemény, az országos meggyőződés

volt, mely a békés munka után való epedésében olyan ellenségesen fordult a parlament megújuló időpocsékolása ellen, hogy kialakult a lelki hangulat, melylyel a kormány a történeti fontosságu folyamatot megindíthatta.

Az országos hangulaton kívül nagy segítsége volt az ügynek a koncilláns mód, melyről Andrássy imé megmutatta, hogy nemcsak tanácsolni tudta, mint az effélék egyetlen helyes és célravezető módját, de gyakorolni, kezelni és pozitív eredményhez juttatni is tudja. Ez éppen az ereje és életképessége a revízióknak: hogy valójában az egész képviselőház munkája, minden pártjé és rétegé, az ellenzéké, is, melyek ami komolyat s erőt kívántak erőltetés nélkül foganatot tudtak annak szerezni.

Igy értünk el a határállomáshoz, a mai naphoz, melyen, a házszabályrevízió letárgyalása után mindent összevéve úgy állunk, hogy bár megmaradt a szózás teljes szabadsága, a nemzeti védekezés minden lehetősége, a parlament teljes hatalma, de annak az időnek vége, hogy tizenöt-tizenhat ember összeállhasson, hogy az ország nagysága rovására magából nagy embert csináljon.

Mától fogva a politikuskak egyebet is kell adnia, mint hangot. Épügy, mint ahogy amíg lehetett obstruálni, kellett is, mostantól fogva minthogy lehet dolgozni, kell is majd dolgozni. Az ország fellelékezve fogadja ezt a kényszerűséget, s a politikus urak csakhamar, reméljük, épügy bele fognak tanulni, mint az eddigi kötelező s nem is mindenkinek természete szerint volt szószátyárkodásba.

A gyermeknap Nagybecskereken.

Nagybecskerek, április 10.

Mint már említettük, a gyermekvédő liga nagybecskereki helyi bizottsága a gyermeknap utcai urnás gyűjtést az ápr. 2-3-iki kedvezőtlen idő miatt április 20. és 21-ére halasztotta.

Az ápril 20. és 21-iki urnás gyűjtéshez a rendezőség a hölgyeket következőleg osztotta be:

I. számú sátor (a cukrászda előtt), április 20-án d. e. 11-12 óráig: Jankó Agostonné, Tóth Istvánné, Obadianu Pálné, Szakács Zsarkóné, Tans Samuáné, Helmbold Anika, Junga Paula, Temmer Margit. D. u. 5-6 óráig: Dr. Brájer Lajosné, Haidegger Ödöné, dr. Misera Ferencné, Haidgger Valér, Kiss Irma, dr. Fischer Regina. D. e. 12-1 óráig: Dr. Mihálovich Ödöné, Králik Lászlóné, Dr. Chiroi Dameterné, Mucsalov Istvánné, Bölönyi Juliska, Wachtel Papi, Konkoly Elvira. D. u. 6-7 óráig: dr. Vászity Endréné, Dienszti Emmi, Mayer Rezsóné, Ambrózy Margit, Bujkovszky Jolán, Deutsch Aranka.

Április 21-én délelőtt 11-12 óráig: Dr. Várady Imréné, dr. Walterschan Józsefné, Koyaskó Lajosné, Lowieser Gácsi, Keresztes Margit. Délután 5-6 óráig: László Lajosné, Beller Istvánné, Wiltgő Leopoldine, Szilágyi Rózsika, Wachtel Bigyi. Délelőtt 12-1 óráig: Faur Kornélné, Szilágyi Lajosné, Popovics-Pécsi Szilárdné, Burget Rózsika, Gregor Milka. Délután 6-7 óráig: Dr. Perisits Zoltánné, dr. Kongovich Györgyné, Alföldy Edéné, Balogh Vilma, Erdős Jolán, Csakmanek Ilona.

II. számú sátor (a nagytrafik előtt), április 20-án d. e. 11-12 óráig: Botka Bésáné, dr. Vinczevidy Ernőné, dr. Annau Ernőné, Partilla Gézáné, Bakalovich Dóra, Stassik Zajda. D. u. 5-6 óráig: Marton Andorné, dr. Magyar Károlyné, Faur Margit, dr. Pásztor Riza, Junga Mici. D. e. 12-1 óráig: Bánlaky Andrásné, Demkó Vidorné, Jakóby Gyuláné, Szlammer Etus, Novák Hedvig, Hirtenstein Frida. D. u. 6-7 óráig: dr. Nagy Deszóné, Rukavina Arthurné, Maurer Gyuláné, Burget Viola, Hirtenstein Janka.

Április hó 21-én (a nagytrafik előtt) délelőtt 11-12 óráig: Bolek Antalné, Fuchs Istvánné, Herr Ödöné, Grandjean Adrienne,

A „TORONTÁL“ tárcája.

Eladó szív.

Béliard így szól magában: „Harminc éves koromban nőtülök.“ Mint legényember élt ez ideig, élte világát, szeretőket tartott, elhagyta őket vagy azok hagyták őt a faképnél és amint elszállt a harminc esztendő, Béliard ép úgy nem volt nős, mint én.

Makacs fejű legény volt. Ha egyszer azt mondta, hogy megőrül, hát meg is fog nőtülni. Özvegy nőt, fiatal özvegy nőt akart — huszonnyolc évvel legfeljebb, gyermek nélkül — mert hát az özvegyek . . . Utóvégre megvoltak neki ebben a maga nézetei, melyeket nem nagyon könnyű így írásban kifejezni . . .

Bizonyosan vannak e sorok olvasói közt legényemberek, kik ráuntak a legényéletre. Az ő számukra mondom el ezt a históriát. Házassági recept ez, mely ér annyit, mint bármely más.

Az napon, melyen a naptárja eszébe juttatta, hogy harminc éves, Béliard magára öltötte legújabb öltönyét, világos keztűt húzott s a St. Honoré külvárosába hajtatott (a Royale-utca tájékára). Itt szemlé alá vette a házakat. A komoly, polgáris külsejűekbe aztán sorra beszólt s így köszöntötte a házmestereket:

— Nem lakik itt egy nagyon fiatal özvegy asszony, ki legfeljebb két év előtt vesztette el a férjét és akit Perrin . . . Perron . . . Pieronnak hívnék . . . nem igen jut az eszembe?

Egy sereg házmestert kérdezett ki ilyen mó-

don a legcsakélyebb siker nélkül, míg végre egy értelmes emberre bukkant, bi így felelt neki:

— De igen, uram, de igen. Itt lakik Dufourné asszony . . . harmadik emelet, ajtó balra.

Béliard erős borzavallót lökött oda az embernek és rohant fel Dufourné asszonyhoz. Adta a névjegyet azzal a hozzáadással, hogy nagyon komoly ügyben jön. Fogadták őt és bevezették egy pompás kis szalonba.

A bútorzat jó izlésre vallott, a cselédség stilyerű volt: a haland szépen festett.

Egy ajtó nyílt, egy ajtófüggöny húzódott félre és Béliard az elképzelhető leggyönyörűbb kis szöke teremést látta maga előtt, üde, rózsás arccal, csókolai való szájjal, bámulsó fogakkal, szelid fekete szemekkel. Olyan boldoggá tette a látása, hogy örült vágta támadt az ölébe kapni őt és össze-vissza csókolni. De visszatartotta magát.

— Mi tetszik, uram, kérdezte tőle Dufourné.

— Asszonyom, felelte Béliard, nehezebb azt elmondani, semmint kezdetben gondoltam. Bizonyos idő kell hozzá.

— Foglajon helyet, uram és lássuk, miről van szó.

Dufourné asszony legott belátta, hogy nem valami fényképpel hazaló van előtte.

— Asszonyom, kezdte a fiatal ember, én harminc éves vagyok, árva s a nevem Béliard. A szüleim 25.000 frank évjárdékat hagytak rám. Nem csinállok semmit, semmivel sem növeltem, sem nem apasztottam a jövedelmemet. Nem viseltem magamat sem jól, sem rosszul. Láthatja, hogy nem vagyok sem csuf, sem szép legény. Az egészségem jó s a jellemem, a ter-

mészetem is az. Föltettem magamban, hogy harminc éves koromban nőtülök és pedig özvegy asszonyt veszek nőül. Nem esett egy sem kezemből. Keresni indultam tehát és megtaláltam nagysádat s nagysádnál maradok. Hajlandó-e a kezével megtisztelni?

Dufourné kacajra fakadt.

— Elég eredeti dolog, uram, amit ön itt nekem ajánl. Ön komoly embernek látszik fantasztikus fellépésének a dacára is. Különben a nő csak kedves lehet az olyan férfival szemben, ki nőül kéri őt és ha visszautasítja, bizonyos formák közt kell azt tenni.

— És miért utasítana engemet vissza?

— Még nem tudom, hogy mit tesz, uram, de mielőtt tovább mennék, e beszélgetés pozitív menete megengedi nekem, hogy őszintén beszéljek.

— Annyi kockázat rejlik a házasságban, hogy nem akarom magamat semmi meglepetésnek kitenni. Ily fontos tényre csak egyeztettem bele, ha előbb mindenféle elővigyázati intézkedést megtettem.

— Legyen, asszonyom, kérdezzen ki, mint a hogy én is ki fogom nagysádat kérdezni.

— Én gazdagabb vagyok mint ön, uram, én mint egy negyvenézer frank évi jövedelem fölött rendelkezem. Különben az nem tesz semmit. Megadom önnek a közjegyzőm címét, ki részletesen informálja önt vagyonni viszonyaimról.

— És én megadom nagysádnak a bankárom címét, ki ugyanazt fogja cselekedni.

— Eppen erre akartam önt kérni . . . És most térjünk át egy fontos tárgyra . . . Voltak



Alapított 1870.

A tavaszi idényre ajánljuk következő áruinkat:
napernyőt, kalapvirágot, keztűt, harisnyát és sokerlít,
labdát, homokjátékot, gyermekbicikliket és kocsikat.

BENÓ TESTVÉREK
357-15.4
ezelőtt Kókits A. F., divat- és rövidárkereskedés „a pillangóhoz“
Vidéki megrendeléseket szívesen s azonnal eszközlünk.



Telefon 201. sz.

Gyogyevics Danica, Sajóvíz Irma, Veinovic Zorka. Délután 5-6 óráig: Dr. Dukaszné, Engel Laura, Kokits A. F.-né, Horváth Tusi, Kiss Sari. Délelőtt 12-1 óráig: Vogel Tiborné, Bauer Henrikné, Lendvay Mártonné, Pálffy Etus, Zaka Mariska, Deutsch Piri. Délután 6-7 óráig: Dr. Szlammer Agostonné, Korláth Kázmérné, Ripka Imréné, Bielek Vali, Ripka Giza.

A hölgybizottság be nem osztott hölgyei tetszésük szerint csatlakozhatnak az egyes beosztott csoportokhoz.

HIREK.

Tájékoztató.

A gőzfürdő (telefon 118. szám) minden nap regeli 6 1/2 óráig kezdve délig az urak részére nyitva van; hölgyek részére minden kedden és pénteken délig 1 1/4 óráig délután; ugyanazon napokon este 5-től 7-ig urak részére is. Vidéki hölgyek részére minden nap délben gőzfürdő. A kád-fürdő reggeltől este 7-ig nyitva marad.

A Torontálvármegyei Magyar Közművelődési Egyesület ingyenes olvasóhelyisége és könyvtára nyitva mindnap d. u. 5 órától este 10 óráig, vasár- és ünnepnapokon d. u. 2 órától este 10 óráig.

A városi főgimnázium szertárai nyitva minden vasárnap délelőtt 11 órától 12-ig.

Április 11. Jótékony négyzet közgyűlése.

Április 13. Közig. bizottsági ülés.

Április 13. Megyei áll. vál. ülés.

Április 20., 21. Gyermeknap.

Április 26. A közművelődési Egyesület közgyűlése.

Május 7. Tavaszi közgyűlés.

Szabadság.

— Április 11-ére. —

Szabadság, szent és dicső örökünk,
Igaz lelkesedéssel üdvözlünk!
Érted lánog a nemes magyar szív,
Mely bírásodért nagy tettekre hív.
Maradj hű hozzánk egész éltünkben
És légy eszményünk minden tettünkben!

Néked élned kell miközttünk itten,
Mig sorsunkat intézi az Isten.
Mert önkény előtt térdet nem hajtunk
S rabbilincset hordani sem tudunk.
Légy hát te mindnyájunknak mentsvára
És áldozataink szent oltára!

Drága kincsünk ősi szabadságunk,
Nékiüle hiányos boldogságunk.
Méltók rá csakis akkor vagyunk,
Ha minden időben összetartunk,
Nemzetünk javáért hűn harcolunk
S hazánkért áldozatokat hozunk.

Beesüljék meg ezt az áldott kincset,
Mely egyedül boldogíthat minket,
Mint jó apáink drága örökét
S nemzeti nagylétünk feltételét.
Küzdjünk is birtokáért lelkesen,
Mig érző szív dobog a keblünkben!

Schmidt Antal.

Önök komoly viszonyai? — a szeszélyeke nem számítom.

- Igen, asszonyom.
- És hány?
- Kettő.
- Szakitott végkép az utóbbival?
- Teljesen.
- Ez kielégít... Különbben más oldalról fogom erről magamat informáltatni.

Dufourne elhallgatott egy pillanatra s tetőtől talpig szembe nézve a fiatal embert.

— És most, mondta, meg kell önnek győnnie a tiszta igazságot s megmagyaráznia eljárásának okait.

— Ez a leggyorsabb dolog a világon, felelte Béliard. Az emberek, akik el akarják adni az áruikat, ajtóról-ajtórajárnak: „Sepri, seprü!” kiáltja az egyik, „Tejföl! tejföl!” sűrűli a másik. Én egyszerűen ezt kiáltom: „Vegyének szívet, vegyének!”

És amint Dufourné mosolygott, Béliard kedélyesen folytatta:

— Jegyezze meg, asszonyom, hogy sok ember van a világon, kik épen nem nőülnek a bálkól, az intim teaestéktől való félelmökben, nagyon természetes gyűlöletből a gála és disztribúciók iránt és ezer más okból. Én magam állítok be. Elmondom eszményet a házasságról és a közös együttélés legkallósabb módjáról. Közvetlenül megadom a felvilágosításokat pénzügyi viszonyaimról, mi aztán ellenőrizhető... Nem vádolhatnak velem, hogy meg akartam valakit csalni.

— Helyesen teszi, szakitotta felbe az özvegy. Az eljárás kissé brutális ugyan, de jó oldala is

— Fájdalmas péntek. A hétfájdalmu Boldogasszony emlékeztétét ünnepelte a róm. kath. egyház a mai napon, a melyet fájdalmas pénteknek nevezett el. Ez alkalommal a szomszéd községekből nagy zarándok csapatok szoktak Nagybecskerekre jönni, de a bucsujárás ma a kedvezőtlen idő miatt csak kisebb mérvű volt s mindössze három községből Klekéről, Szécsányból és Ernesztházáról jöttek zarándokok. A mai napon d. e. 9 órakor istentisztelet volt, a melyet Lengyel István segédlelkész végzett a temető kápolnájában.

— Személyi hír. Botka Béla főispán ma visszaérkezett Nagybecskerekre.

Jankó Agoston alispán ma néhány heti tanulmányutrá utazott Görögországba. Az alispán Pap Géza társaságában teszi meg az utat s április 25-ikén visszaérkezik Nagybecskerekre.

— A megyei állandó választmány ülése. A megyei állandó választmány az 1907. évi zárószámadosok Istárgyalására hétfőn f. hó 13-án délután 1/4 órakor ülést tart a főispáni kisteremben.

— Kinevezés. A temesvári kir. ítélő tábla elnöke Paulányi Gyula antalfalvi lakos végzett joghallgatót a temesvári kir. ítélő tábla kerületébe joggyakorlókká nevezte ki.

— Jankahid és Magyarzentmihály megalakulása. A m. kir. belügyminiszter tudvalevőleg megengedte, hogy Jankahid és Magyarzentmihály községek külön-külön nagyközséggé alakulhassanak. Ebből kifolyólag tegnap a két községben már a külön képviselőtestületek is megalakultak. Magyarzentmihályon Lowiasser Imre központi főszolgabíró, Jankahidon pedig Tullics György tb. főszolgabíró vezetése alatt megejtett választások a következő eredménnyel végződtek:

Magyarzentmihályon rendes tagoknak 6 évre megválasztottak: Magda István, Halász István, Tóth István, Gulvás Hergely, Fejes József, Rostás Pál, Madarász József, Zazrovics János, Müller Mihály, Fenyvesi István. Póttagoknak 3 évre: Juhász Pál, Tóth József, Rostás Pál, Selmes József, Fenyvesi István.

Jankahidon rendes tagok 6 évre: Zsebelyan Juon, Oprean Szilas, Beszu Tanaszia, Bursa Kornél, Idvorján Adrián, Klekér Mihály, Krasza Illés, Purdu Pál, Beszu Adrián, Rogyan György. Póttagok 3 évi időtartamra: Mutyán Illés, Beszu Szima, Luka Vaszilie, Rogyan Gura és Rogyan Chira.

A két község virilitái pedig a következők: Magyarzentmihályon rendes tagok: Özv. Farkas Geizáné, Szentiványi Zoltáné, Hel-

leisz Károly, Tóth János, Kirtianszky György, Fischer Sándor, Pap Szina Anna, Boi József, Kollár Mihály, Eleven József. Póttagok: Müller Mihály, Récz Ferenc, Varga Pál, Gyenge István, Magda István.

Jankahidon rendes tagok: Écskei uradalom, Raikics Miklós, Bontilla Romulus, Idvorján Flóra, Orza Vazul, Bessu Bukur, Besin Vazul, Minga Simon, Idvorján Valér, Dragán Simon. Póttagok: Dragán János, Bessu Tamásné, Idvorján András, Oprean Szima és Bessu János.

— Nagybecskereki diákok tanulmányútja. A nagybecskereki állami felső kereskedelmi iskola tanulói, mint említettük, öt napi tanulmányutrá mennek az Aldunára és Belgrádba. A tanulók ma reggel a három órai vonattal indultak el utjukra Wirker István és Perli Mihály tanárok vezetésével.

— A rabok oktatása. Az Emke igazgatótanácsa a napokban Kolozsvárott gróf Beldy elnöklésével tartott ülésén foglalkozott a Torontálvármegyei Magyar Közművelődési Egyesületének a rabok oktatása dolgában megindított akciójával. Az Emke ami kulturgyesületünknek az igazságügyminiszterhez intézett felterjesztését magáévá tette s azt hasonló felterjesztéssel támogatja az igazságügyminiszternél.

— Gyermeknap adományok. A Gyermekvédő Liga javára újabban a következő adományok érkeztek be: Herold Ferenc 1 korona, Braun és Prandell 10—, Árva János gyűjtése (Aurelháza) 697, Krausz János tanító gyűjtése (Gyálvész) 1310, Barbuleszku Gyula tanító gyűjtése (Ráva-ujfalu) 27—, A nagybecskereki állami elemi iskolák gyűjtése 1816, Wattay-Pelbárt Bertalan (Makó) 10—, Kovács Ödöné (Nagybecskerek) perselygyűjtése 4 korona 30 fillér.

— Zombolya a tisztviselőiért. Zombolyáról írják lapunknak: Zombolya község képviselőtestülete a f. évi április hó 9-én tartott közgyűlésében hozott határozataival újabb jelét adta nemes áldozatkészségének. Fényes példája az annak, miként kell a tisztviselő s más alkalmazottak munkakétségét fokozni és mint kell az önfeláldozó szorgalmas munkásságot kellően méltányolni, különösen akkor, amikor a súlyos megélhetési viszonyok olyan súlyossá teszik a létért való küzdelmet. A községi képviselőtestület ugyanis a három segédjegyző és az első írnök fizetését f. évi január hó 1-től egyenkint 200—200 korona személyi pótlékkal gyarapította (másod- és harmadik) és az első írnök fizetését 240 korona lakbért élveznek; a végrehajtó 120 korona évi lakbért felemelte szintén 240 koronára; ezenkívül javította a rendőrség zsoldját és a szolgásményeztet bért is. Megyénk e szép és minden téren a fejlődés és haladás útján levő községe ezen újabb cselekedetével is igazolta jó hírnevét és azt, hogy ez a község nem áll meg fele uton, hanem halad a kor szellemével és minden téren követésre méltó példát statuál.

— Adomány. Wattay-Pelbárt Bertalan (Makó) koszorúmegváltás címén a nagybecskereki szegények számára 10 koronát adományozott.

— A pénztári orvosok sztrájkja. Az ország minden részéből a munkaspénztári orvosok mozgalma érkezik hírek Legújabbban Háromszékvármegye területén is valamennyi pénztári orvos lemondott állásáról és már csak mint magános áll a betegek rendelkezésére. Debrecenben az orvosi kar a 6 koronás alapon meggyezett az ottani kerületi pénztárral, azonban megint az történt, hogy az Országos Munkásbiztosító Pénztár nem hagyta jóvá az egyezséget, egyszersmind pedig egy hónapi — haladékot kért. Amire a debreceni orvosok azzal feleltek, hogy ha április 8-án délután 5 óráig a jóváhagyás nem történik meg, lemondanak pénztári állásairól. Szabadkán a polgármester beavatkozott a pénztár rezisztenciájába és rendelkezésbe utasította a kerületi pénztárt, hogy egyezzen meg orvosokkal és így tagjai segítségével dolgozzon tegyen eleget a törvény rendelkezésének. Borsodvármegyében, valamint Versecen békés egyezség létesült. Eddig 17 kerületi betegpénztár orvosi mondtak le állásukról.

— A törökbecsei Leiningen-szobor. A Törökbecsén felállítandó gróf Leiningen Károly 1848/49. honvédtábornok szobrára 1908. évi március hóban a következő újabb adományok folytak be: Békés város előljárósága 5 korona, Ney Aladár Budapest 10—, Baja város pénztári hivatala 20—, Főszolgabírói hivatal Vajdaszombat 140, Sturez György Budapest 590, Biró Gusztáv

van. Gondolkozni fogok s minden lehető felvilágosítást beszerzek önről. Látogasson el hozzám egy hét múlva... s közölni fogom önrel érzelmeimet.

Béliard felkelt, megcsókolta a bíjos kis szőke nő kezét és távozott.

Éppen az ajtókilincsen volt a keze: — Még egy szóra, uram, tette hozzá Dufourné. Ha a kiütött egy hát alatt válaszom kedvezőtlenül fog kiütni, érezni fog némi bánatot miatta?

— Semmit, asszonyom. Azt hiszem, özvegy nők nem ritkák Párisban, hogy becsületes és szép nőben sincs hiány és én újra kezdem a házasságot.

Ezt a legnyugodtabb hangon elmondva, távozott Béliard.

A mult tél egyik csütörtöki napján megházasítottuk Saint Philippe du Roulé Béliard barátunkat. Dufourné asszony ragyogó szépség volt krémzsinó csipkés ruhájában, Béliardai madarat lehetett volna fogatni. Mindnyájunkat sorra csókolt a sekrestyében.

Azt azonban nem vallotta be a feleségének, hogy minden szilárdaága mellett gyönyörűnek találta őt első látásra, olyan gyönyörűnek, hogy kétségbe volt esve, vajjon megkapja-e s hogy az egész héten át folytatta félelmében a házasságot.

És a nyomorult a nászalkoma közben egy ablakmélyedésbe húzott és így szólott hozzám:

— Ha kísértésbe jössz utánozni a példámat, szolgálhatok egy sereg jó laccimmal, átadom neked

Az állandóan esapon tartott

Szent-István sörön

kívül kapható naponta friss

müncheni Spatenbräu

Marcoin Jenő kaszinó-vendéglősnél.

TAVIRATOK.

Országgyűlés.

A képviselőház ülése.

Budapest, április 10. (A „Torontái” eredeti távirata.) A képviselőház a husvétii szünet előtt ma tartotta utolsó ülését. A mai ülésen királyi kéziratot berekesztettek az elmúlt második ülészeket s egyben harmadszori felolvasásban megszavazták a házszabályrevíziót.

A mai ülést 12 órakor nyitotta meg N á v a y Lajos alelnök.

Az ülés megnyitása után Wekerle Sándor miniszterelnök betérjesztette a második ülészek bezárásáról és az új ülészek egybehívásáról szóló királyi kéziratot, melyet Hammersberg László jegyző olvasott föl.

A királyi kézirat, amelynek fölolvását a képviselők állva hallgatták végig, az új ülészek megnyitását április 29-ikére tűzi ki.

Miután harmadszori olvasásban megszavazzák a házszabályrevíziót, az elnök betérjeszti a lefolyt második ülészekről szóló jelentést, amelyet kinyomatnak és szétosztanak.

Az elnök javasolja, hogy az új ülészekben kilenc jegyzőt válasszanak és fölhatalmazást kér, hogy a szünet alatt történő esetleges képviselőválasztásokra az intézkedéseket megtehesse.

A Ház az elnök előterjesztéseire hozzájárul.

Az ülés végén javasolja az elnök, hogy a legközelebbi, április 29-iki ülés napirendje a következőleg állapítsák meg:

1. Az új ülészek egybehívásáról szóló királyi kézirat újból való felolvasása.
2. Két alelnök választása.
3. Kilenc jegyző és a háznagy választása.
4. Elnöki előterjesztések.
5. Interpellációk.

Az elnök ezután boldog ünnepeket kívánt a képviselőknek s ezzel az ülés véget ért.

A főrendiház ülése.

Budapest, április 10. (A „Torontái” eredeti távirata.) A főrendiház déli 1 órakor szintén tartott ülést. Az ülés csak néhány percig tartott s mindössze abból állt, hogy fölolvasták az ülészek bezárásáról szóló királyi kéziratot.

A közös külügyminiszter Budapesten.

Budapest, április 10. (A „Torontái” eredeti távirata.) Aehrental báró közös külügyminiszter ma délután 2 órakor feleségével együtt Budapestre érkezett s itt három napot tölt. A külügyminiszter tiszteletére Wekerle Sándor miniszterelnök holnap ebédet ad, amelyen részt vesz a kormány valamennyi tagja.

Mint politikai körökben beszéltek, Aehrental báró budapesti útjának, az udvariassági aktuson kívül, nagy politikai jelentősége is van. A közös külügyminiszter az 1909. évi költségvetés és az ezzel összefüggő tiszti fizetésemelés ügyében tárgyal a magyar kormánnyal, mely most már sürgős, mivel májusban a delegációk ülést tartanak. Aehrental külön tárgyalni fog Andrássy, Apponyi és Kossuth miniszterekkel s azután együtt az egész kormánnyal.

Küldöttség Apponyinál

Budapest, április 10. (A „Torontái” eredeti távirata.) Ma délelőtt Osztrólu czky főispán vezetésével Besztercebánya város küldöttsége tiszteletgel Apponyi Albert gróf kultuszminiszternél s Besztercebánya részére új főgimnáziumot kért. A kultuszminiszter a küldöttségnek kedvező választ adott.

A fiúmei kormányzó lemondási híre.

Budapest, április 10. (A „Torontái” eredeti távirata.) Egyes lapok N á k ó Sándor gróf fiúmei kormányzó lemondásáról adnak hírt. A képviselőház folyosóján több képviselő kérdést intézett eziránt Andrássy Gyula gróf belügyminiszterhez, aki kijelentette, hogy a hírek nem felelnek meg a valóságnak és Nákónak semmi oka sincs a lemondásra.

Diplomaták Budapesten.

Budapest, április 10. (A „Torontái” eredeti távirata.) Pallavicini János örgróf, konstantinápolyi nagykövet és Forgách János gróf belgrádi követ ma Budapestre érkeztek. A diplomaták budapesti útja aktuális diplomáciai ügyekkel függ össze, amelyekre nézve a közös külügyminiszterrel tanácskoznak.

Balpárti és nemzetiségi jegyzők.

Budapest, április 10. (A „Torontái” eredeti távirata.) A balpárt és a nemzetiségi párt kérte a kormánytól, hogy mint külön pártoknak engedessék át nekik egy-egy jegyzői állás. A kormány hozzájárult a két párt kéréséhez s így a balpárt és a nemzetiségi párt köréből is választanak egy-egy jegyzőt. Jegyzőnek a balpárt részéről Nagy Györgyöt, a nemzetiségi párt részéről pedig Vlád Aurélt fogják jelölni.

A montenegrói fejedelem a cárnál.

Budapest, április 10. (A „Torontái” eredeti távirata.) Mint Szentpétervárról sürgönyzik, a cári család ma diszebedet adott Nikita montenegrói fejedelem tiszteletére, amelyen Miklós cár meleghangú felköszöntőt mondott a fejedelemre.

A Kossuth-szobor.

Budapest, április 10. (A „Torontái” eredeti távirata.) A Kossuth-szoborra kiírt pályázat ügyében ma dönt a bíráló-bizottság a pályaművek fölött. Hír szerint a pályadíjat ezúttal sem adják ki, hanem új pályázatot hirdetnek ki.

A Hajdu-ügy utójátéka.

Budapest, április 10. (A „Torontái” eredeti távirata.) A Hajdu-féle akta-ügy idejében a Budapesti Hírlap egy levelet közölt, amelyet Lengyel Zoltán írt volna Hajduhoz, ezt az aktalopásra buzdítva. Mivel a levél hamisítvány volt, Lengyel Zoltán rágalmazás és becsületsértés miatt sajtópört indított a Budapesti Hírlap ellen. A lap részéről Bihari Imre hírlapíró vállalta el a felelősséget a s budapesti esküdtségi bíróság ma tárgyalta az ügyet. Bihari a mai tárgyaláson kijelentette, hogy az apokrif levelet neki Perczel Mórira, a Független Magyarország szerkesztője adta át, mint valódit s ő jóhiszeműleg közölte azt. Mivel azonban meggyőződött, hogy a levél hamisítvány s ő távolról sem atarta sérteni Lengyel egyéni tiszteletét, sajtójátát fejezi ki és kéri annak közlését meg nem történnék tekinteni. Lengyel Zoltán képviselője megelégedett ezzel a nyilatkozattal s a panaszt visszavonta. Ezzel a bíróság az eljárást beszüntette.

Határidő-útlejt.

Budapest, április 10. (A nagybecskereki Lloyd-társulat távirata.) A mai tőzsdén déli zárlatkor a következő árakat jegyezték:

Buza (áprilisra 1908.)	21 90
Buza (májusra 1908.)	21 90
Buza (októberre 1908.)	18 78
Rozs (áprilisra 1908.)	19 34
Rozs (októberre 1908.)	16 46
Zab (áprilisra 1908.)	14 40
Tengeri (májusra 1908.)	12 54

Ingatlanok forgalma.

Nagybecskerek város területén 1908. évi április hó 3-tól április hó 10-ig terjedő időszakban a következő ingatlanváltások történtek:
Ambrus Józsefné Ferdinandi Katalin tulajdonát képező 2370. számú házat megvette Ambrus Gizella 300 koronáért.
Mikszits Leoszava tulajdonát képező 3 hold szántót megvette Radits Sándor 3000 koronáért.

Nyiltér.

(E rovat alatt közöltékért nem vállal felelősséget a szerk.)

„DETEKTIV”

körjegyző Sárd 6.—, Auer Annuska és Magduka Budapest 2.—, Farkas Győző főjegyző Hajdudorog 1.—, Horvát Gyula állami tanító Apáca 150, Karlik József állami tanító Szentleányfalva 340, Szervei Adolf Budapest 2130, Szalmárvármegye közönsége 9978, Szeles Irma állami tanítónő Nagyberezna 3.—, Kertész Miksa Budapest 4 korona.
(Folyt. köv.)

Vacsora. A Németváros számos előkelő polgára, mintegy 60-an, tegnap este az Elmer-féle vendéglő éttarmében barátságos vacsorára gyűltek össze. Az izletes vacsora és a kitűnő bor teljes mértékben kiérdemelték a vendégek elismerését. Alig kell talán hozzáténnünk, hogy sikerült felköszöntőkben sem volt hiány. Dr. Kuszling János, a főrendező, szívéhez szóló szavakban köszöntötte a szép számmal megjelent vendégeket, kiknek nevében Bielik Antal tb. főjegyző szellemes felköszöntőjében dr. Kuszlingot éllette. Szávits Sándor a jelen voltak zajos eljenzése közben Bielik Antal egészségére írta poharát, Ország Péter pedig lelkes szavakban a poigárság egyetértésére emel poharat. A társaság tulnyomó része csak éjfél után távozott a kitűnően sikerült összejöveteiről.

Nyilvános köszönet. A Nagybecskereki takarékpénztár a nagybecskereki jótékony négyzet céljaira 50 korona adományt küldött át, mely adományért hálás köszönetet mond az elnökség.

A becsületszó. Szende Ferencről, a jeles énekesről írja a Nagyvárad Napló a következő kis történetet.

Szende Ferenc néha-néha baráti körben tölti vacsora után is az estét, ahol pompás hangjával, melyet nagyon szívesen hallgatnak, sokszor felvidítja hálás hallgatóságát.

Mikor legutóbb is elmenni készült hazulról, neje elétárta, hogy bizony a férj uram kötelessége vacsora után odahaza maradni s az időt családi körben tölteni.

Szende Ferenc töredelmesen és bűnbánóan hallgatta a kedves kuklipredikációt és azután ennek hatása alatt megfogadta, hogy aznap éjfél előtt okvetlenül hazajön.

S neje azon kérdésére, hogy biztosra veheti-e ezen ígéretet, hozzátette: Becsület szavamra!

S ime, éjfél előtt nyílik az ajtó s megjelenik pontosan a férj.

Neje nagyon megörült a pontosságnak.

— Látom, édes fiam, hogy pontosan betartottad a becsületszavadat — szolt meghatva.

— Igen, mint az egy férfiúhoz illik — szolt Szende.

Bizony, be is kell tartani a becsületszót, így illik az egy szótartó, önérzetes férfiúhoz. Igen szép töled, hogy így betartottad a szavadat.

Pár percnyi vidám együttlét után, Szende Ferenc veszi botját, kabátját s menni készül.

Felesége csodálkozva pillant rá s csodálkozva kérdi:

— De kedves Ferikém, hova készülsz, hiszen csak az imént jöttél haza?

Szende Ferenc szendén mondá:

— Édes szivecském! Az Embérből egy vidám kompánia, amelynél időztem, sehogy sem akart hazaengedni.

Meg kellett nekik ígérnem becsületszavamra, hogy visszamegyek hozzájuk nem sokára. Hogy tehát eleget tegyek a neked adott becsületszavamnak, hazajöttem éjfél előtt s hogy eleget tegyek a barátainak tett becsületszónak, visszamegyek hozzájuk. Mert tudod, aranyos szivecském, egy szótartó, önérzetes férfiúnak be kell tartania a becsületszavát. Magad mondtad el nekem e szép és örök igazságokat.

Szolt és távozott.

Gerincgayi bántalmaknál és hűdéseknel, különösen gerincgagysorvadásnál (tabes) rendkívüli jó hatásúnak bizonyulnak a buziásfürdői szénsavas fürdők. Buziásfürdők szénsavdus forrásai évről-évre több ity bsteget vonzanak oda. A szénsavas fürdők hatását nagyban előmozdítja a buziásfürdői „Phönix” gyógyvízzel való ivókura. A buziásfürdői „Phönix” gyógyvizet kapható gyógyszerárakban, drogeriában és minden jobb fűszerüzletben.

Ebzárlat. Mivel a nagybecskereki közönség nagyrésze tévesen azt hiszi, hogy a tegnapi elrendelt ebzárlat csak a belváros területére szól, tömeges feljelentés történik. A hatóság ismételtlen figyelmezteti az ebtulajdonosokat, hogy az elrendelt ebzárlat a város egész területére szól, továbbá, hogy nem elégséges az ebeket szájkosárral ellátni, hanem azok zsinogén is vezetendők. E rendelkezés figyelmen kívül hagyása a legszigorubb rendbíróság alá esik.

Kaszsa betörés. Nagyszentmiklósról jelentik, hogy ott f. hó 7-én éjjel egy óra körül König Jakab oitani nagykereskedő üzletét feltörték. A betörők a nagy Wertheim szekrényt kifosztották és 4000 korona készpénzt vittek el. A tettesek hárman voltak s egymásközt magyarul beszéltek. A betörés színhelyén egy huszárkarabélyt hagytak vissza. Az éjjeli őrsre, a ki őket tetten érte, rálőttek. Az éjjeli őrt életveszélyes sérülésével a Berta-kórházba szállították el, ahol kihallgatásakor mondta el, hogy a tettesek hárman lehettek.

Gerincgayi bántalmaknál és hűdéseknel, különösen gerincgagysorvadásnál (tabes) rendkívüli jó hatásúnak bizonyulnak a buziásfürdői szénsavas fürdők. Buziásfürdők szénsavdus forrásai évről-évre több ity bsteget vonzanak oda. A szénsavas fürdők hatását nagyban előmozdítja a buziásfürdői „Phönix” gyógyvízzel való ivókura. A buziásfürdői „Phönix” gyógyvizet kapható gyógyszerárakban, drogeriában és minden jobb fűszerüzletben.

Ebzárlat. Mivel a nagybecskereki közönség nagyrésze tévesen azt hiszi, hogy a tegnapi elrendelt ebzárlat csak a belváros területére szól, tömeges feljelentés történik. A hatóság ismételtlen figyelmezteti az ebtulajdonosokat, hogy az elrendelt ebzárlat a város egész területére szól, továbbá, hogy nem elégséges az ebeket szájkosárral ellátni, hanem azok zsinogén is vezetendők. E rendelkezés figyelmen kívül hagyása a legszigorubb rendbíróság alá esik.

Kaszsa betörés. Nagyszentmiklósról jelentik, hogy ott f. hó 7-én éjjel egy óra körül König Jakab oitani nagykereskedő üzletét feltörték. A betörők a nagy Wertheim szekrényt kifosztották és 4000 korona készpénzt vittek el. A tettesek hárman voltak s egymásközt magyarul beszéltek. A betörés színhelyén egy huszárkarabélyt hagytak vissza. Az éjjeli őrsre, a ki őket tetten érte, rálőttek. Az éjjeli őrt életveszélyes sérülésével a Berta-kórházba szállították el, ahol kihallgatásakor mondta el, hogy a tettesek hárman lehettek.

Gerincgayi bántalmaknál és hűdéseknel, különösen gerincgagysorvadásnál (tabes) rendkívüli jó hatásúnak bizonyulnak a buziásfürdői szénsavas fürdők. Buziásfürdők szénsavdus forrásai évről-évre több ity bsteget vonzanak oda. A szénsavas fürdők hatását nagyban előmozdítja a buziásfürdői „Phönix” gyógyvízzel való ivókura. A buziásfürdői „Phönix” gyógyvizet kapható gyógyszerárakban, drogeriában és minden jobb fűszerüzletben.

Ebzárlat. Mivel a nagybecskereki közönség nagyrésze tévesen azt hiszi, hogy a tegnapi elrendelt ebzárlat csak a belváros területére szól, tömeges feljelentés történik. A hatóság ismételtlen figyelmezteti az ebtulajdonosokat, hogy az elrendelt ebzárlat a város egész területére szól, továbbá, hogy nem elégséges az ebeket szájkosárral ellátni, hanem azok zsinogén is vezetendők. E rendelkezés figyelmen kívül hagyása a legszigorubb rendbíróság alá esik.

Kaszsa betörés. Nagyszentmiklósról jelentik, hogy ott f. hó 7-én éjjel egy óra körül König Jakab oitani nagykereskedő üzletét feltörték. A betörők a nagy Wertheim szekrényt kifosztották és 4000 korona készpénzt vittek el. A tettesek hárman voltak s egymásközt magyarul beszéltek. A betörés színhelyén egy huszárkarabélyt hagytak vissza. Az éjjeli őrsre, a ki őket tetten érte, rálőttek. Az éjjeli őrt életveszélyes sérülésével a Berta-kórházba szállították el, ahol kihallgatásakor mondta el, hogy a tettesek hárman lehettek.

Gerincgayi bántalmaknál és hűdéseknel, különösen gerincgagysorvadásnál (tabes) rendkívüli jó hatásúnak bizonyulnak a buziásfürdői szénsavas fürdők. Buziásfürdők szénsavdus forrásai évről-évre több ity bsteget vonzanak oda. A szénsavas fürdők hatását nagyban előmozdítja a buziásfürdői „Phönix” gyógyvízzel való ivókura. A buziásfürdői „Phönix” gyógyvizet kapható gyógyszerárakban, drogeriában és minden jobb fűszerüzletben.

Ebzárlat. Mivel a nagybecskereki közönség nagyrésze tévesen azt hiszi, hogy a tegnapi elrendelt ebzárlat csak a belváros területére szól, tömeges feljelentés történik. A hatóság ismételtlen figyelmezteti az ebtulajdonosokat, hogy az elrendelt ebzárlat a város egész területére szól, továbbá, hogy nem elégséges az ebeket szájkosárral ellátni, hanem azok zsinogén is vezetendők. E rendelkezés figyelmen kívül hagyása a legszigorubb rendbíróság alá esik.

Kaszsa betörés. Nagyszentmiklósról jelentik, hogy ott f. hó 7-én éjjel egy óra körül König Jakab oitani nagykereskedő üzletét feltörték. A betörők a nagy Wertheim szekrényt kifosztották és 4000 korona készpénzt vittek el. A tettesek hárman voltak s egymásközt magyarul beszéltek. A betörés színhelyén egy huszárkarabélyt hagytak vissza. Az éjjeli őrsre, a ki őket tetten érte, rálőttek. Az éjjeli őrt életveszélyes sérülésével a Berta-kórházba szállították el, ahol kihallgatásakor mondta el, hogy a tettesek hárman lehettek.

Gerincgayi bántalmaknál és hűdéseknel, különösen gerincgagysorvadásnál (tabes) rendkívüli jó hatásúnak bizonyulnak a buziásfürdői szénsavas fürdők. Buziásfürdők szénsavdus forrásai évről-évre több ity bsteget vonzanak oda. A szénsavas fürdők hatását nagyban előmozdítja a buziásfürdői „Phönix” gyógyvízzel való ivókura. A buziásfürdői „Phönix” gyógyvizet kapható gyógyszerárakban, drogeriában és minden jobb fűszerüzletben.

Ebzárlat. Mivel a nagybecskereki közönség nagyrésze tévesen azt hiszi, hogy a tegnapi elrendelt ebzárlat csak a belváros területére szól, tömeges feljelentés történik. A hatóság ismételtlen figyelmezteti az ebtulajdonosokat, hogy az elrendelt ebzárlat a város egész területére szól, továbbá, hogy nem elégséges az ebeket szájkosárral ellátni, hanem azok zsinogén is vezetendők. E rendelkezés figyelmen kívül hagyása a legszigorubb rendbíróság alá esik.

Kaszsa betörés. Nagyszentmiklósról jelentik, hogy ott f. hó 7-én éjjel egy óra körül König Jakab oitani nagykereskedő üzletét feltörték. A betörők a nagy Wertheim szekrényt kifosztották és 4000 korona készpénzt vittek el. A tettesek hárman voltak s egymásközt magyarul beszéltek. A betörés színhelyén egy huszárkarabélyt hagytak vissza. Az éjjeli őrsre, a ki őket tetten érte, rálőttek. Az éjjeli őrt életveszélyes sérülésével a Berta-kórházba szállították el, ahol kihallgatásakor mondta el, hogy a tettesek hárman lehettek.

Gerincgayi bántalmaknál és hűdéseknel, különösen gerincgagysorvadásnál (tabes) rendkívüli jó hatásúnak bizonyulnak a buziásfürdői szénsavas fürdők. Buziásfürdők szénsavdus forrásai évről-évre több ity bsteget vonzanak oda. A szénsavas fürdők hatását nagyban előmozdítja a buziásfürdői „Phönix” gyógyvízzel való ivókura. A buziásfürdői „Phönix” gyógyvizet kapható gyógyszerárakban, drogeriában és minden jobb fűszerüzletben.

Ebzárlat. Mivel a nagybecskereki közönség nagyrésze tévesen azt hiszi, hogy a tegnapi elrendelt ebzárlat csak a belváros területére szól, tömeges feljelentés történik. A hatóság ismételtlen figyelmezteti az ebtulajdonosokat, hogy az elrendelt ebzárlat a város egész területére szól, továbbá, hogy nem elégséges az ebeket szájkosárral ellátni, hanem azok zsinogén is vezetendők. E rendelkezés figyelmen kívül hagyása a legszigorubb rendbíróság alá esik.

Kaszsa betörés. Nagyszentmiklósról jelentik, hogy ott f. hó 7-én éjjel egy óra körül König Jakab oitani nagykereskedő üzletét feltörték. A betörők a nagy Wertheim szekrényt kifosztották és 4000 korona készpénzt vittek el. A tettesek hárman voltak s egymásközt magyarul beszéltek. A betörés színhelyén egy huszárkarabélyt hagytak vissza. Az éjjeli őrsre, a ki őket tetten érte, rálőttek. Az éjjeli őrt életveszélyes sérülésével a Berta-kórházba szállították el, ahol kihallgatásakor mondta el, hogy a tettesek hárman lehettek.

Gerincgayi bántalmaknál és hűdéseknel, különösen gerincgagysorvadásnál (tabes) rendkívüli jó hatásúnak bizonyulnak a buziásfürdői szénsavas fürdők. Buziásfürdők szénsavdus forrásai évről-évre több ity bsteget vonzanak oda. A szénsavas fürdők hatását nagyban előmozdítja a buziásfürdői „Phönix” gyógyvízzel való ivókura. A buziásfürdői „Phönix” gyógyvizet kapható gyógyszerárakban, drogeriában és minden jobb fűszerüzletben.

Ebzárlat. Mivel a nagybecskereki közönség nagyrésze tévesen azt hiszi, hogy a tegnapi elrendelt ebzárlat csak a belváros területére szól, tömeges feljelentés történik. A hatóság ismételtlen figyelmezteti az ebtulajdonosokat, hogy az elrendelt ebzárlat a város egész területére szól, továbbá, hogy nem elégséges az ebeket szájkosárral ellátni, hanem azok zsinogén is vezetendők. E rendelkezés figyelmen kívül hagyása a legszigorubb rendbíróság alá esik.

Kaszsa betörés. Nagyszentmiklósról jelentik, hogy ott f. hó 7-én éjjel egy óra körül König Jakab oitani nagykereskedő üzletét feltörték. A betörők a nagy Wertheim szekrényt kifosztották és 4000 korona készpénzt vittek el. A tettesek hárman voltak s egymásközt magyarul beszéltek. A betörés színhelyén egy huszárkarabélyt hagytak vissza. Az éjjeli őrsre, a ki őket tetten érte, rálőttek. Az éjjeli őrt életveszélyes sérülésével a Berta-kórházba szállították el, ahol kihallgatásakor mondta el, hogy a tettesek hárman lehettek.

Gerincgayi bántalmaknál és hűdéseknel, különösen gerincgagysorvadásnál (tabes) rendkívüli jó hatásúnak bizonyulnak a buziásfürdői szénsavas fürdők. Buziásfürdők szénsavdus forrásai évről-évre több ity bsteget vonzanak oda. A szénsavas fürdők hatását nagyban előmozdítja a buziásfürdői „Phönix” gyógyvízzel való ivókura. A buziásfürdői „Phönix” gyógyvizet kapható gyógyszerárakban, drogeriában és minden jobb fűszerüzletben.

Ebzárlat. Mivel a nagybecskereki közönség nagyrésze tévesen azt hiszi, hogy a tegnapi elrendelt ebzárlat csak a belváros területére szól, tömeges feljelentés történik. A hatóság ismételtlen figyelmezteti az ebtulajdonosokat, hogy az elrendelt ebzárlat a város egész területére szól, továbbá, hogy nem elégséges az ebeket szájkosárral ellátni, hanem azok zsinogén is vezetendők. E rendelkezés figyelmen kívül hagyása a legszigorubb rendbíróság alá esik.

Kaszsa betörés. Nagyszentmiklósról jelentik, hogy ott f. hó 7-én éjjel egy óra körül König Jakab oitani nagykereskedő üzletét feltörték. A betörők a nagy Wertheim szekrényt kifosztották és 4000 korona készpénzt vittek el. A tettesek hárman voltak s egymásközt magyarul beszéltek. A betörés színhelyén egy huszárkarabélyt hagytak vissza. Az éjjeli őrsre, a ki őket tetten érte, rálőttek. Az éjjeli őrt életveszélyes sérülésével a Berta-kórházba szállították el, ahol kihallgatásakor mondta el, hogy a tettesek hárman lehettek.

Gerincgayi bántalmaknál és hűdéseknel, különösen gerincgagysorvadásnál (tabes) rendkívüli jó hatásúnak bizonyulnak a buziásfürdői szénsavas fürdők. Buziásfürdők szénsavdus forrásai évről-évre több ity bsteget vonzanak oda. A szénsavas fürdők hatását nagyban előmozdítja a buziásfürdői „Phönix” gyógyvízzel való ivókura. A buziásfürdői „Phönix” gyógyvizet kapható gyógyszerárakban, drogeriában és minden jobb fűszerüzletben.

Ebzárlat. Mivel a nagybecskereki közönség nagyrésze tévesen azt hiszi, hogy a tegnapi elrendelt ebzárlat csak a belváros területére szól, tömeges feljelentés történik. A hatóság ismételtlen figyelmezteti az ebtulajdonosokat, hogy az elrendelt ebzárlat a város egész területére szól, továbbá, hogy nem elégséges az ebeket szájkosárral ellátni, hanem azok zsinogén is vezetendők. E rendelkezés figyelmen kívül hagyása a legszigorubb rendbíróság alá esik.

Kaszsa betörés. Nagyszentmiklósról jelentik, hogy ott f. hó 7-én éjjel egy óra körül König Jakab oitani nagykereskedő üzletét feltörték. A betörők a nagy Wertheim szekrényt kifosztották és 4000 korona készpénzt vittek el. A tettesek hárman voltak s egymásközt magyarul beszéltek. A betörés színhelyén egy huszárkarabélyt hagytak vissza. Az éjjeli őrsre, a ki őket tetten érte, rálőttek. Az éjjeli őrt életveszélyes sérülésével a Berta-kórházba szállították el, ahol kihallgatásakor mondta el, hogy a tettesek hárman lehettek.

Gerincgayi bántalmaknál és hűdéseknel, különösen gerincgagysorvadásnál (tabes) rendkívüli jó hatásúnak bizonyulnak a buziásfürdői szénsavas fürdők. Buziásfürdők szénsavdus forrásai évről-évre több ity bsteget vonzanak oda. A szénsavas fürdők hatását nagyban előmozdítja a buziásfürdői „Phönix” gyógyvízzel való ivókura. A buziásfürdői „Phönix” gyógyvizet kapható gyógyszerárakban, drogeriában és minden jobb fűszerüzletben.

Ebzárlat. Mivel a nagybecskereki közönség nagyrésze tévesen azt hiszi, hogy a tegnapi elrendelt ebzárlat csak a belváros területére szól, tömeges feljelentés történik. A hatóság ismételtlen figyelmezteti az ebtulajdonosokat, hogy az elrendelt ebzárlat a város egész területére szól, továbbá, hogy nem elégséges az ebeket szájkosárral ellátni, hanem azok zsinogén is vezetendők. E rendelkezés figyelmen kívül hagyása a legszigorubb rendbíróság alá esik.

Kaszsa betörés. Nagyszentmiklósról jelentik, hogy ott f. hó 7-én éjjel egy óra körül König Jakab oitani nagykereskedő üzletét feltörték. A betörők a nagy Wertheim szekrényt kifosztották és 4000 korona készpénzt vittek el. A tettesek hárman voltak s egymásközt magyarul beszéltek. A betörés színhelyén egy huszárkarabélyt hagytak vissza. Az éjjeli őrsre, a ki őket tetten érte, rálőttek. Az éjjeli őrt életveszélyes sérülésével a Berta-kórházba szállították el, ahol kihallgatásakor mondta el, hogy a tettesek hárman lehettek.

Gerincgayi bántalmaknál és hűdéseknel, különösen gerincgagysorvadásnál (tabes) rendkívüli jó hatásúnak bizonyulnak a buziásfürdői szénsavas fürdők. Buziásfürdők szénsavdus forrásai évről-évre több ity bsteget vonzanak oda. A szénsavas fürdők hatását nagyban előmozdítja a buziásfürdői „Phönix” gyógyvízzel való ivókura. A buziásfürdői „Phönix” gyógyvizet kapható gyógyszerárakban, drogeriában és minden jobb fűszerüzletben.

Ebzárlat. Mivel a nagybecskereki közönség nagyrésze tévesen azt hiszi, hogy a tegnapi elrendelt ebzárlat csak a belváros területére szól, tömeges feljelentés történik. A hatóság ismételtlen figyelmezteti az ebtulajdonosokat, hogy az elrendelt ebzárlat a város egész területére szól, továbbá, hogy nem elégséges az ebeket szájkosárral ellátni, hanem azok zsinogén is vezetendők. E rendelkezés figyelmen kívül hagyása a legszigorubb rendbíróság alá esik.

Kaszsa betörés. Nagyszentmiklósról jelentik, hogy ott f. hó 7-én éjjel egy óra körül König Jakab oitani nagykereskedő üzletét feltörték. A betörők a nagy Wertheim szekrényt kifosztották és 4000 korona készpénzt vittek el. A tettesek hárman voltak s egymásközt magyarul beszéltek. A betörés színhelyén egy huszárkarabélyt hagytak vissza. Az éjjeli őrsre, a ki őket tetten érte, rálőttek. Az éjjeli őrt életveszélyes sérülésével a Berta-kórházba szállították el, ahol kihallgatásakor mondta el,

ÁRLEJTÉSI HIRDETMÉNY.

A szerbneuzinai gör. kel. szerb egyház hitközsége ezennel

az egyháznak alapos javítására

az árlejtést kibocsátja.

1. Kőműves és asztalos munkára (építési anyaggal együtt) 5409 korona 30 fillér van előirányozva.

2. Az ikonasztal felállítására 6121 kor. Az árlejtés Szerbneuzinán, a szerb iskola helyiségében f. évi május hó 10-én d. e. 9 órakor fog megtartatni.

Az árverési kívánók tartoznak az előirányozott összegnek 5%-át bántépénz címén az árlejtés megkezdése előtt lefizetni, illetve letenni.

Az építési terv és a feltételek minden nap megtekinthetők. Az egyházközség választmánya fentartja magának azt a jogot, hogy a vállalkozók közül saját belátása szerint azt választja meg, akiben legtöbb bizalma van.

Szerbneuzina, 1908. évi április 8.

359-21

A szerb egyház hitközsége.

Hirdetések felvétetnek a „TORONTÁL” kiadóhivatalában.

Grand Hotel HUNGARIA RIMINI-BEN. Elsőrangú szálloda közvetlen a tengerparton. Fürdőévad május-október. Klimatikus gyógyhely, közvetlen a szabad tenger partján.

1673/1908. tkvi sz. 367-1.1 Árverési hirdetmény és árverési feltételek.

A nagybecskereki kir. törvyszék tkvi hatósága közhírré teszi, hogy Lipovcevicz Sándorné szül. Popovits Lenka végrehajtatónak Reiner Henrikné szül. Goldstein Helén nagybecskereki lakos végrehajtatás szennvedő elleni 744 korona tőkekövetelés és jár. iránti ügyében az árverést elrendelte.

Ennek folytán a nagybecskereki kir. törvysz. területén lévő, Nagybecskerek községi 3147. sz. tkjvben A. I. 952/b. hrsz. alatt foglalt 65 négyszögöl beltelek és az azon levő 570/a. ö. i. számú ház 1320 korona kikiáltási árban 1908. évi április hó 30-ik (harmincadik) napjának d. e. 10 óra-jakor ezen kir. törvysz. tkvi helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a következő feltételek alatt fog eladás alá kerülni:

1. Ha a megállapított kikiáltási áron felül ígéretet senki sem tenne, az árverésre kitűzött birtok szükség esetén a kikiáltási áron alul is el lesz adandó.

2. Árverezni kívánók tartoznak az ingallan kikiáltási árának 10%-át, vagyis 132 koronát készpénzben, vagy az 1881. évi november 1-ső napján 3333. szám alatt kelt m. kir. igazságügyminiszteri rendelet 8. §-a értelmében óvadékképes értékpapírban a bírói kiküldött kezébe letenni, vagy az 1881. LX. t. c. 170. §-a értelmében a bántépénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Nagybecskereken, 1908. évi febr. hó 14. napján.

Rektorisz, kir. törvyszéki bír.

Bámulatos olcsó harisnyák.

Rövid gyermek harisnyák (Sockerli).

Patent gyermek harisnyák

Table with columns for size (szám) and price (párja krajcár) for children's socks.

Női flor harisnyák a legújabb divatszínekben. Párja csak 45 krajcár.

Színes divat férfi harisnyák a legnagyobb választékban. Párja 40 krajcár.

Wéhner Györgynél, Nagybecskerek.

(356-10.4)

Szeged-nagykikinda-nagybecskereki egyesült h. é. vasut.

Large railway schedule table with columns for 'Oda' (to) and 'Vissza' (back) routes, including stations like Szeged, Karlova, Nagybecskerek, Nagyikinda, and Pancsova.

Nyomatott Pleitz Fer. Pál kiadónál Nagybecskereken.